

# PUPP

MALÁ DVORANA

## *Restaurace jako umělecké dílo*


*Malá dvorana je tradičním místem pro podávání snídaní a nyní i lobby barem a restaurací s celodenním provozem. Secesní prostor, jehož ústřední prvek, monumentální křišťálový lustr, je nově doplněn rovněž křišťálovým centrálním barem cizelovaným plátky ryzího zlata.*

## *Ein Restaurant als Kunstwerk*

*Im sog. Malá dvorana wurde traditionsgemäß das Frühstück serviert, wobei wir diesen Bereich um eine Lobby-Bar und ein ganztägig geöffnetes Restaurant erweitert haben. Das im Jugendstil gestaltete Interieur, dem ein monumentaler Kronleuchter dominiert, beherbergt neu eine mittig platzierte Bar in Kristallglas-Optik mit Verzierung aus fein ziseliertem Blattgold.*


## Předkrmy / Vorspeisen

Zvěřinová paštika s kachními játry a pistáciemi, brusinky  
Wildpastete mit Entenleber und Pistazien, Preiselbeeren  
320 Kč


Marinovaná červená a žlutá řepa, šlehaný kozí sýr,  
balsamico redukce  
Marinierte Rote und Gelbe Bete, cremig geschlagener Ziegenkäse,  
Balsamico-Reduktion  
250 Kč 

## Saláty / Salate


Trhané listy zeleného salátu, grilované kuřecí maso,  
křupavá slanina, ančovičkový dresink  
Gemischter Salat, gegrilltes Hähnchen,  
knuspriger Speck, Sardellendressing  
290 Kč


Rajčata, okurky, papriky, olivový olej, čerstvý sýr  
Tomaten, Gurken, Paprika, Olivenöl, Frischkäse  
180 Kč 


## Polévka / Suppe

Hovězí vývar z oháňky, masová raviola  
Rinderbrühe aus Ochschwanz, Fleischravioli  
110 Kč 


## Hlavní jídla / Hauptgerichte

Steak z uzeného tofu, cuketa, kořenová zelenina  
a pěna ze sójového mléka  
Geräuchertes Tofusteak, Zucchini, Wurzelgemüse und Sojamilchschaum  
320 Kč 


Losos, zeleninové ragú, bramborové pyré s křenem a hořčicí  
Lachs, Gemüseragout, Kartoffelpüree mit Meerrettich und Senf  
380 Kč 

Supreme z kuřete, ředkvička, mačkaný hrášek, přepuštěné máslo  
Hühner-Suprême, Radieschen, Erbsenpüree, geklärte Butter  
360 Kč 

Burger z hovězího masa, čedar, marinovaná cibule,  
čerstvá zelenina, bramborové hranolky  
Rindburger, Cheddar, marinierte Zwiebeln,  
frischem Gemüse, Pommes frites  
370 Kč

Steak z vyzrálého hovězího masa,  
suflé z brambor a sýru, vinná omáčka, glazovaná šalotka  
Steak aus gereiftem Rindfleisch,  
Soufflé aus Kartoffeln und Käse, Weinsauce, glasierte Schalotte  
420 Kč 

Smažené řízky z vepřové panenky,  
vídeňský bramborový salát, polníček, citrón  
Panierte Schnitzel vom Schweinefilet,  
Wiener Kartoffelsalat, Feldsalat, Zitrone  
370 Kč

Těstoviny s omáčkou z čerstvých a sušených rajčat, sýr  
Pasta mit Sauce aus frischer und getrockneter Tomaten, Käse  
280 Kč 

## Dezerty / Desserts

Mousse ze slané karamelu, macerované meruňky  
Mousse aus salzigem Karamell, mazerierte Aprikosen  
170 Kč

Tvarohové knedlíčky se sezónním ovocem, zakysaná smetana  
Quarkknödelchen mit Saisonobst, saure Sahne  
150 Kč

Hruškový závin z taženého těsta, vanilková omáčka  
Birnenstrudel aus gezogenem Teig, Vanillesoße  
120 Kč

## Nápoje

### Nealkoholické nápoje / Alkoholfreie Getränke

Pomerančový fresh frischgepresster Orangensaft	20 cl	150 Kč
Pomerančáda frischgepresster Orangensaft & Sodawasser	30 cl	95 Kč
Citronáda frischgepresster Zitronensaft & Sodawasser	30 cl	95 Kč
Malinovka / hausgemachte Himbeerlimonade	30 cl	95 Kč
Domáci ledový čaj / hausgemachte Eistee	30 cl	95 Kč
Karafa vody / Karaffe mit Wasser	50 cl	50 Kč
Sodovka / Sodawasser	30 cl	35 Kč
Mattoni Grand perlivá / Mineralwasser	33/75 cl	75/140 Kč
Aquila / Quellwasser	33/75 cl	75/140 Kč
Granini juice dle denní nabídky / von unserem Tagesangebot	20 cl	85 Kč
Pepsi, Pepsi MAX	25 cl	85 Kč
Schweppes Tonic water	25 cl	85 Kč
Tonic water Premium	20 cl	95 Kč
Red Bull	25 cl	100 Kč
Crodino / alkoholfreie Aperitif	10 cl	90 Kč

### Aperitivy & koktejly / Aperitifs & Cocktails

Martini – Dry, Bianco, Rosso	10 cl	120 Kč
Campari Bitter	4 cl	100 Kč
Royal Oporto 20 y. Tawny	4 cl	220 Kč
Becher Spritz / Becherovka, KV14, sekt demi, soda/		150 Kč
BE-TON / Becherovka & tonic/		150 Kč
Bavorák Spritz / Fernet citrus & vinea/		150 Kč
Lillet Vive / Lillet & tonic/		175 Kč
Beefeater 24 & tonic		175 Kč

### Rozlévaná vína / Hausweine

Dle denní nabídky / von unserem Tagesangebot	15 cl	105 Kč
Sekt PUPP / Schaumwein		105 Kč

České likéry & destiláty		Laphroaig Single Malt 10 y.		210 Kč
Tschechische Liköre & Spirituosen	4 cl	Chivas Regal 12 y.		150 Kč
Becherovka, KV 14 Aperitiv, Becherovka Lemond, Cordial	95 Kč	Jameson		95 Kč
Fernet Stock, Fernet Stock Citrus	95 Kč	Jack Daniels Old No.7		120 Kč
Slivovica Navrátil	150 Kč	Four Roses Small Batch		190 Kč
Žufánek Hruškovica Williams /Birnschnaps/	150 Kč	Maker's Mark		150 Kč
Žufánek OMG gin	150 Kč	Rémy Martin Louis XIII.		4 900 Kč
Cryo Premium vodka	150 Kč	Hennessy X.O.		790 Kč
Trebitsch Czech Single Malt Whisky	190 Kč	Martell V.S.O.P.		210 Kč
Likéry & destiláty / Liköre & Spirituosen	4 cl	Metaxa Private 120 y. AEN, Cask No. 1		2 900 Kč
Hendrick´s gin	150 Kč	Metaxa 12*		190 Kč
Beefeater gin	95 Kč	Piva / Bier		
Gordon´s gin Pink	95 Kč	Pilsner Urquell / Lagerbier	33 cl	80 Kč
Zacapa 23 años	210 Kč	Velkopopovický Kozel černý / dunkles Bier	50 cl	80 Kč
Diplomatico Reserva Exclusiva 12 años	210 Kč	Erdinger světlé kvasnicové pivo / Hefebier	33 cl	95 Kč
Havana Club Añejo 3 años	95 Kč	Birell nealkoholické pivo / Alkoholfreies Bier	33 cl	75 Kč
Absolut Vodka Elyx Premium	210 Kč	Cider Tátův sad /Apfelcider aus Tschechischen Äpfel	33 cl	95 Kč
Absolut Vodka	95 Kč			
Russian Standard	95 Kč			
Absinthe Pernod	190 Kč			
Jägermeister	95 Kč			
Baileys	95 Kč			

## Káva / Kaffee

Nespresso	
Ristretto, Espresso, Lungo	85 Kč
Double espresso	120 Kč
Cappuccino	95 Kč
Latte Macchiato	95 Kč
Iced Latte Macchiato	95 Kč
Vídeňská káva / Wiener Kaffee	95 Kč
Irská káva / Irischer Kaffee	150 Kč
Horká čokoláda / Heiße Schokolade	85 Kč
+ šlehačka/ Schlagsahne	+15 Kč

*Uvedené kávy Vám připravíme také bez kofeinu  
nebo se sójovým mlékem.*

*Gerne bereiten wir Ihren Kaffee auchkoffeinfrei  
oder mit Sojamilch zu.*

## Čaj / Tee

Ronnefeldt sypaný čaj / Losertee	120 Kč
Černé čaje / Schwarzertee – Assam Bari, English Breakfast, Earl Grey	
Zelené čaje / Grünestee – Fancy Sencha, Morgentau, Jasmin Gold	
Oolong – Tie Guan Yin	
Bílý čaj / Weißertee– White Yunnan Silver Tips	
Bylinné čaje/ Kräutertee – Camomile, Chill Out with Herbs, Life and Beauty	
Ovocné čaje / Früchtetee – Get the Power	
Čerstvý mátový čaj / frischer Mint-Tee	95 Kč
Čerstvý zázvorový čaj / frischer Ingwer-Tee	95 Kč



Bez lepku / Glutenfrei  
Bez laktózy / Laktosefrei  
Vegetarián / Vegetarier  
Vegan

*Ceny jsou uvedeny v Kč vč. DPH.*

*Informace o alergenech dostupné u obsluhy.*

*Vertragspreise in tschechischen Kronen inkl. MwSt.  
Allergen Informationen erhalten Sie beim Personal*